

## **“Dio non fa preferenze di persone”**

**Atti 10, 34**

*A cura della Commissione Fede Genere Sessualità  
delle chiese battiste, metodiste e valdesi e della REFO*

### **Saluto responsoriale**

Ci chiami, come hai chiamato le donne alla croce e alla resurrezione  
Ci chiami, come hai chiamato i dodici  
*Eccoci qui, insieme a te*  
*Attraverso fallimenti, nuovi inizi, speranze;*  
*Sii con noi mentre cantiamo le tue lodi*  
*E cammina con noi.*

Ci chiami, come hai chiamato la folla,  
Per prendere la tua e la nostra croce e seguirti  
*Per lasciare la sicurezza alle spalle*  
*E venire con cuore e mente aperti;*  
*Siamo pront@ ad accogliere la tua parola,*  
*Perché tu cammini con noi, oggi.*

Ci chiami, come hai chiamato i tuoi amici e le tue amiche  
Per diffondere il tuo vangelo nel mondo.  
*Mentre ci muoviamo, concedici il coraggio e la grazia*  
*Di esserti testimoni fedeli.*  
*Tienici sempre tra le tue braccia*  
*Mentre camminerai con noi, domani. Amen*

## **“God has no favourites”**

**Acts 10:34**

*Edited by the Faith Gender Sexuality Commission  
of the Baptist, Methodist and Waldensian Churches and the REFO*

### **Responsorial greeting**

You call us, as you called those women to the cross and resurrection  
You call us, as you called the twelve  
*Here we are, together with you*  
*Through failures, new beginnings, hopes;*  
*Be with us as we sing your praises*  
*And walk with us.*

You call us, as you called the crowd,  
To take up your cross and our cross and to follow you  
*To leave security behind*  
*And come with open hearts and minds;*  
*We are ready to welcome your word,*  
*For you walk with us today.*

You call us, as you called your friends  
To spread your gospel in the world.  
*As we move, grant us the courage and the grace*  
*To be faithful witnesses to you.*  
*Always keep us in your arms*  
*As you walk with us tomorrow. Amen*

## Invocazione

Dio - Padre e Madre -,  
Figlio e Spirito Santo,  
ci incontra e ci chiama a servirlo.  
La sua presenza ci guida,  
la sua parola ci libera, il suo amore ci illumina. Amen.

## Testo di apertura: 1 Corinzi 13, 1-8

**1** Se parlassi le lingue degli uomini e degli angeli, ma non avessi amore, sarei un rame risonante o uno squillante cembalo.  
**2** *Se avessi il dono di profezia e conoscessi tutti i misteri e tutta la scienza e avessi tutta la fede in modo da spostare i monti, ma non avessi amore, non sarei nulla.*  
**3** Se distribuissi tutti i miei beni per nutrire i poveri, se dessi il mio corpo a essere arso, e non avessi amore, non mi gioverebbe a niente.  
**4** *L'amore è paziente, è benevolo; l'amore non invidia; l'amore non si vanta, non si gonfia,*  
**5** non si comporta in modo sconveniente, non cerca il proprio interesse, non s'inasprisce, non addebita il male,  
**6** *non gode dell'ingiustizia, ma gioisce con la verità;*  
**7** soffre ogni cosa, crede ogni cosa, spera ogni cosa, sopporta ogni cosa.  
**8** *L'amore non verrà mai meno.*

## Preghiera

Nostro Dio, tu che ci hai creat@ meraviglios@, permettici di essere qui insieme per sentirci in comunione. Divers@ per le scelte d'amore e simili nell'umanità, divers@ per come ci presentiamo al mondo e simili nei sentimenti, divers@ dall'eteronormatività e simili nella ricerca di abbracci. Mentre ci riuniamo, aiutaci ad aprire i nostri cuori a te, e gli uni alle altre. Libera le nostre menti da tutte le preoccupazioni che ci affliggono e benedici le nostre vite e la comunità che insieme oggi formiamo. Amen

## Inno

## Invocation

God - Father and Mother-,  
Son and Holy Spirit -  
meets us and calls us to serve him.  
God's presence guides us,  
God's word frees us, God's love enlightens us. Amen.

## Opening text: 1 Corinthians 13:1-8

If I speak in the tongues of mortals and of angels, but do not have love, I am a noisy gong or a clanging cymbal.  
<sup>2</sup>*And if I have prophetic powers, and understand all mysteries and all knowledge, and if I have all faith, so as to remove mountains, but do not have love, I am nothing.*  
<sup>3</sup>*If I give away all my possessions, and if I hand over my body so that I may boast, but do not have love, I gain nothing.*  
<sup>4</sup>*Love is patient; love is kind; love is not envious or boastful or arrogant*  
<sup>5</sup>*or rude. It does not insist on its own way; it is not irritable or resentful;*  
<sup>6</sup>*it does not rejoice in wrongdoing, but rejoices in the truth.*  
<sup>7</sup>*It bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things.*  
<sup>8</sup>*Love never ends.*

## Prayer

Our God, you who have created us wonderful, grant us to experience being here together in communion. Diverse as we are in our choices of love and yet similar in humanity, diverse in how we present ourselves to the world and similar in our feelings, different in our heteronormativity and similar in our search for embrace. As we gather, help us to open our hearts to you, and to each other. Free our minds from all the worries that afflict us, and bless our lives and the community we form together today. Amen

## Hymn

## Confessione di peccato

Cristo è la nostra pace; lui che dei due popoli ne ha fatto uno solo e ha abbattuto il muro di separazione abolendo nel suo corpo terreno la causa dell'inimicizia. (Efesini 2, 14)

## Momento di silenzio

## Testimonianze

## Preghiamo

Dio amorevole,  
Ti preghiamo per la fine dell'odio e della violenza  
contro le persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender,  
queer e intersessuali di ogni nazione,  
di ogni religione o di nessuna religione.  
Infondi mediante il tuo Spirito forza e conforto  
in queste nostre sorelle e fratelli  
che subiscono violenza, povertà, perdita della famiglia,  
del lavoro e della casa,  
e altre forme di discriminazione a causa di chi amano  
e a causa di chi sono, per quel che sono.  
Riconosciamo la nostra fragilità e ti confessiamo i nostri errori.  
Ti chiediamo di guarire le ferite, alleviare il dolore  
e calmare le paure in ogni cuore umano.  
Dio buono e fedele,  
ti preghiamo:  
fa' conoscere la tua Presenza  
anche nel mezzo di ogni tempesta  
e illumina una via nel nostro deserto,  
aiutaci a portare a tutta l'umanità la tua Parola,  
una Parola che accoglie  
e che non deve mai essere usata per dividere e per discriminare.  
Amen

## Inno

## Confession of sin

Christ is our peace; in his flesh he has made both groups into one and has broken down the dividing wall, that is, the hostility between us. (Ephesians 2:14)

## Moment of silence

## Testimonies

## Let us pray

Loving God,  
we pray for an end to hatred and violence  
against lesbian, gay, bisexual, transgender  
queer and intersex people of every nation,  
of every religion or of no religion.  
By your Spirit pour strength and comfort  
into these our sisters and brothers  
who suffer violence, poverty, loss of family,  
job and home,  
and other forms of discrimination because of who they love  
and because of who they are.  
We acknowledge our fragility and confess our mistakes to you.  
We ask you to heal the wounds, ease the pain  
and calm the fears in every human heart.  
Good and faithful God,  
we beseech you:  
make your Presence known  
even in the midst of every storm  
and light a way in our desert,  
help us to bring your Word to all mankind,  
a Word that welcomes  
and which must never be used to divide and discriminate. Amen

## Hymn

## Annuncio del perdono

Cristo è la nostra pace. Con la sua venuta ha annunziato la pace, perché per mezzo di lui gli uni e gli altri abbiano accesso al Padre in un medesimo Spirito. (Efesini 2, 14. 17-18 )

## Confessione di fede

Crediamo in un Dio che benedice  
i suoi figli e le sue figlie.  
Siano ess@ gay, lesbiche e bisessuali.  
trans, non binari e genderfluid,  
etero, intersessuali e asexuali.

Crediamo in Gesù Cristo  
Che ha formato la sua famiglia  
Con persone malate, straniere, povere, discriminate  
E con le donne chiamate a testimoniare  
La sua morte e la sua resurrezione  
Al mondo intero.

Crediamo nello Spirito Santo  
Che ci aiuta a trascendere le nostre etichette e divisioni  
Creando un'umanità multicolore e solidale  
Che si nutre del suo amore sconfinato  
Che parla la lingua dell'accoglienza e dell'amore. Amen

## Inno

### Preghiera illuminazione

Ora, nostro Dio, apri i nostri cuori, le nostre menti, le nostre emozioni, alla tua Parola.  
Essa sia per noi fuoco che ci riscalda e ci rallegra, luce che ci rende attent@ e sensibili, nutrimento che ci dona vitalità ed entusiasmo.  
Ascoltaci, nel nome di Gesù Cristo, tua giustizia e tua sapienza.  
Amen

## Assurance of pardon

Christ is our peace. He came and proclaimed peace to you who were far off and peace to those who were near; for through him both of us have access in one Spirit to the Father. (Ephesians 2:14.17-18)

## Confession of faith

We believe in a God who blesses  
God's sons and daughters.  
Let them be gay, lesbian and bisexual.  
trans, non-binary and genderfluid,  
straight, intersexual and asexual.

We believe in Jesus Christ  
Who formed his family  
With sick, foreign, poor, discriminated people  
And with women called to witness  
His death and resurrection  
To the whole world.

We believe in the Holy Spirit  
Who helps us transcend our labels and divisions  
Creating a multicolored humanity in solidarity  
That is nourished by her boundless love  
Who speaks the language of welcome and love. Amen

## Hymn

### Prayer for illumination

Now, our God, open our hearts, our minds, our emotions, to your Word.  
May your Word be for us a fire that warms and gladdens us, a light that makes us attentive and sensitive, a nourishment that gives us vitality and enthusiasm.  
Hear us, in the name of Jesus Christ, your righteousness and your wisdom. Amen

## Lettura biblica e predicazione

### Interludio

#### Preghiera di intercessione

Dio amorevole della promessa,  
Dio dell'arcobaleno e della pace,  
Madre e Padre,  
ti rendiamo grazie per averci creato a tua immagine e somiglianza,  
noi, umani, che nelle vaste sfumature di generi e di orientamenti  
riflettiamo la tua sacra diversità.  
Ti preghiamo perché soprattutto oggi,  
che è la Giornata internazionale contro l'omofobia,  
la transfobia e la bifobia,  
possiamo ascoltare la tua voce e incarnare il tuo amore.  
Donaci chiarezza e franchezza  
e la pace che supera ogni comprensione.  
Con il tuo aiuto, noi ci impegniamo, nel nostro piccolo,  
a costruire un mondo in cui l'amore scacci la paura,  
un mondo in cui si bacino la giustizia e la pace.  
Come popolo arcobaleno, ti ringraziamo per l'amicizia  
che vince la solitudine,  
per le famiglie e le Comunità di fede  
che si uniscono a noi in questo lungo viaggio,  
per proteggere e celebrare le diversità sessuali e di genere  
in tutto il mondo.  
Nel Nome di Gesù, la Parola fattasi carne nostra,  
noi ti preghiamo,  
Amen

## Bible reading and preaching

### Interlude

#### Intercessory prayer

Loving God of promise  
God of rainbow and peace,  
Mother and Father,  
we thank you for having created us in your image and likeness,  
we, humans, who in the vast shades of genders and orientations  
reflect your sacred diversity.  
We ask you that especially today  
which is the International Day against Homophobia,  
Transphobia and Biphobia,  
we may hear your voice and embody your love.  
Give us clarity and boldness  
and the peace that surpasses all understanding.  
With your help, we commit ourselves, in our small way,  
to build a world where love drives out fear,  
a world where justice and peace reside.  
As rainbow people, we thank you for the friendship  
that overcomes loneliness,  
for the families and communities of faith  
who join us on this long journey  
to protect and celebrate sexual and gender diversity  
around the world.  
In the Name of Jesus, the Word made our flesh,  
we pray,  
Amen

Permettici di dirti tutti i giorni:

*Padre nostro che sei nei cieli,  
sia santificato il tuo nome,  
venga il tuo regno,  
sia fatta la tua volontà come in cielo anche in terra.  
Dacci oggi il nostro pane quotidiano  
e rimetti a noi i nostri debiti  
come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori,  
non esporci alla tentazione,  
ma liberaci dal Male.  
Tuo è il regno, la potenza e la gloria nei secoli dei secoli. Amen*

**Inno**

**Benedizione**

Possa il Dio di Noè mostrarvi la cura per il creato.

Possa il Dio di Agar portarvi conforto nel deserto.

Possa il Dio di Elia parlarvi attraverso il mormorio del vento.

Possa il Dio di Debora insegnarvi il coraggio per le vostre battaglie.

Possa il Cristo di Zaccheo perdonare tutte, tutti e tutt@ noi.

Possa il Cristo di Marta e Maria mostrarvi la via dell'equilibrio.

Possa il Cristo di Nicodemo offrirvi una vita nuova.

Possa il Cristo di Maria Maddalena mandarvi ad annunciare la sua storia.

Possa lo Spirito Santo di Pentecoste,  
che è memoria nell'oggi e nel futuro,  
darvi la forza di uscire e proclamare la speranza al mondo.

Dio vi benedica ora e sempre.

Amen

Enable us to say to you every day:

*Our Father in heaven,  
hallowed be your name,  
your kingdom come,  
your will be done,  
on earth as in heaven.  
Give us today our daily bread.  
Forgive us our sins as we forgive those who sin against us.  
Save us from the time of trial, and deliver us from evil.  
For the kingdom, the power, and the glory are yours,  
now and forever. Amen.*

**Hymn**

**Blessing**

May the God of Noah show you care for creation.

May the God of Hagar bring you comfort in the desert.

May the God of Elijah speak to you through the whisper of the wind.

May the God of Deborah teach you courage for your battles.

May the Christ of Zacchaeus forgive each and every one of us.

May the Christ of Martha and Mary show you the way of balance.

May the Christ of Nicodemus offer you a new life.

May the Christ of Mary Magdalene send you to proclaim his story.

May the Holy Spirit of Pentecost,  
who is memory in the present and in the future,  
grant you the strength to go out and proclaim hope to the world.

God bless you now and always.

Amen